

DATOS E INFORMACIÓN PÚBLICA

Guía Práctica

Para el uso y la publicación de metadatos



ÍNDICE

P3. Glosario

P4. Introducción

Estado y alcance de esta guía ¿Qué son los metadatos? ¿Cómo se publican? Público objetivo de esta guía

P6. Portal Andino

Catálogo

Dataset

Distribución

Campo

Tema

P14. Otros catálogos

Estándar utilizado

Campos del perfil

- Catálogo
- Dataset
- Distribución
- Campo
- Tema
- P29. Anexo I Taxonomía temática global de la APN para los datasets (tabla)
- P31. Anexo II Pautas para la selección de etiquetas
- P32. Anexo III Especificación de frecuencias (según ISO-8601)
- P33. Anexo IV Ejemplo de data.json
- P36. Anexo V Taxonomía temática global de la APN para los datasets (JSON)
- P38. Anexo VI Ejemplo de metadatos como texto

Glosario

Activo de datos

Es cualquier colección de datos con valor informativo, de propiedad de una entidad u organismo, que reflejan su actividad y son relevantes para el desarrollo de sus misiones y funciones, o para los actores de su ecosistema. Aunque puede designar piezas aisladas de información, suele emplearse para identificar y tratar conjuntos de datos que pueden ser comprendidos y tratados como una única unidad a efectos de su gestión, uso, protección e intercambio.

Distribución o recurso

Es la unidad mínima de un catálogo de datos. Se trata de los activos de datos que se publican allí y que pueden ser descargados y re-utilizados por un usuario como archivos. Los recursos pueden tener diversos formatos (.csv, .shp, etc.). Están acompañados de información contextual asociada ("metadata") que describe el tipo de información que se publica, el proceso por el cual se obtiene, la descripción de los campos del recurso y cualquier información extra que facilite su interpretación, procesamiento y lectura.

Dataset

También llamado conjunto de datos, es la pieza principal en todo catálogo. Se trata de un activo de datos que agrupa recursos referidos a un mismo tema, que respetan una estructura de la información. Los recursos que lo componen pueden diferir en el formato en que se los presenta (por ejemplo: .csv, .json, .xls, etc.), la fecha a la que se refieren, el área geográfica cubierta o estar separados bajo algún otro criterio.

Catálogo de datos

Es un directorio de conjuntos de datos, que recopila y organiza metadatos descriptivos, de los datos que produce una organización. Un portal de datos es un catálogo.

Perfil de metadatos

Es un estándar para documentar los activos de datos de un catálogo. En esta guía documentamos un perfil de metadatos que busca unificar el modo en el que estos se comparten desde la Administración Pública Nacional.

Portal Andino

Es el **portal empaquetado y distribuible desarrollado sobre la base de la plataforma CKAN** (portal de datos abiertos), diseñado para facilitar la apertura y federación de activos de datos en la Argentina.

Paquete para la apertura de datos de la República Argentina

Es un conjunto de herramientas y guías de buenas prácticas creadas para hacer más fácil la publicación de datos abiertos en la Argentina.

Introducción

Esta guía busca ayudar a los organismos a instrumentar la Política de Datos Abiertos impulsada desde el Gobierno de la Nación Argentina, a través del Decreto N° 117/2016 del 12 de enero de 2016.

Objetivo de esta guía

Esta es una guía de recomendaciones y buenas prácticas, para el uso y la publicación de metadatos.

Para hacer estas recomendaciones, nos basamos en estándares usados a nivel nacional e internacional y en la experiencia de trabajo del equipo de la Dirección Nacional de Datos e Información Pública del Ministerio de Modernización de la Nación.

Esta es **una guía colaborativa y en progreso**. Valoramos, y alentamos, a organizaciones y ciudadanos a plantear ideas, sugerencias, y comentarios que nos ayuden a crear un mejor documento.

Este documento se complementa con la <u>Guía para la publicación de datos en formatos abiertos</u> y la <u>Guía para la identificación y uso de entidades interoperables</u>.

¿Qué son los metadatos?

Los metadatos son los datos sobre los datos. Es decir: elementos descriptivos que dan contexto a un conjunto de datos, y acercan al usuario la información necesaria para entenderlos y usarlos eficazmente.

Un **título** y una breve **descripción** son los metadatos básicos que cualquier conjunto de datos a publicar debería tener. Después, existen muchos otros elementos que ayudan al lector a hacer un buen uso de los datos. Por ejemplo:

- Nombre, tipo de datos y descripción de los campos: ¿qué significa cada campo? ¿qué datos puedo encontrar en esa columna? ¿qué dicen y qué *no* dicen esos datos, cómo debo leerlos?
- Palabras clave: clasifican a un dataset como perteneciente a un conjunto de tópicos.
- **Tema**: clasifican a un dataset como perteneciente a un determinado tema, dentro de una jerarquía temática.
- Fecha de publicación: ¿cuándo se publicó por primera vez este dataset?
- Fecha de última modificación: ¿cuándo se actualizó por última vez este dataset?
- Frecuencia de actualización: ¿cada cuánto se actualiza este dataset?
- URL de descarga: ¿cómo dispongo de los datos, desde dónde puedo descargarlos?

Una lista curada de campos de metadatos, junto con las instrucciones de cómo deben utilizarse, define un **perfil de metadatos**.

En esta guía describimos el **perfil de metadatos recomendado para los catálogos de la Administración Pública Nacional** y cómo publicarlo.

¿Cómo se publican los metadatos?

La publicación de los metadatos puede ser muy diversa en detalle, calidad y forma. Una publicación muy elemental es un documento de texto que ofrece una descripción del dataset y de cada uno de los recursos que lo componen. Es posible ver un ejemplo textual de los metadatos de un catálogo de datos en el Anexo VI - Ejemplo de metadatos como texto.

Sin embargo, las computadoras no pueden leer fácilmente documentos de texto. La organización sistemática de colecciones de datasets (es decir, la creación de un **catálogo** de datos) exige un nivel de complejidad mayor para facilitar su descubrimiento, indexación, y reutilización por parte de scripts y aplicaciones de todo tipo.

La potencial reutilización de los conjuntos de datos y la posibilidad de que los mismos sean correctamente federados desde el Portal Nacional de Datos Abiertos (datos.gob.ar) dependerá de la calidad de sus metadatos. Adoptar y/o desarrollar estándares y vocabularios controlados es importante para la lectura e interpretación de los conjuntos de datos por personas y por aplicaciones informáticas.

Para esto, **los catálogos de datos publican sus metadatos en un formato estructurado (JSON)** respetando un determinado perfil estandarizado. Recomendamos ver un <u>ejemplo en JSON</u> de los metadatos de un catálogo de datos en el <u>Anexo IV - Ejemplo de data.json</u>.

En el resto de este documento detallamos las características de los estándares y vocabularios controlados adoptados para catálogos de datos, datasets y distribuciones.

Público objetivo de esta guía

Esta guía intenta ayudar a quienes:

Publican sus catálogos de datos mediante un adaptación del portal Andino. Es decir, del portal que el equipo de Datos de la Nación Argentina diseñó sobre la base de CKAN y que pueden adoptar las dependencias de la Administración Pública Nacional (así como también de otros niveles gubernamentales sub-nacionales o incluso entidades del público general) para gestionar la publicación centralizada de sus activos de datos.
 El portal Andino incluye formularios web para la carga de datos y metadatos. La publicación de metadatos mediante este portal cumple con el perfil de metadatos recomendado en esta guía. El Portal debe publicarse en un dominio de la forma http://datos.fentidad].gob.ar/data.json

Si estás dentro de este grupo, **recomendamos leer la sección** "**Portal Andino**". Con ella, podrás comprender cómo completar cada campo en el formulario web del Portal Andino.

Publican sus catálogos de datos mediante otros medios. Esto es, en forma directa en el dominio digital de la entidad responsable o de alguna forma alternativa en la red. Esas entidades deberán publicar su catálogo de datos en un archivo estructurado (JSON) llamado data.json alojado en un dominio de la forma http://datos.fentidad].gob.ar/data.json siguiendo las especificaciones del perfil de metadatos de esta guía.

En [entidad] recomendamos usar un nombre simple y breve que represente a la organización que publica el catálogo (por ejemplo: datos.jus.gob.ar, datos.tucuman.gob.ar, datos.pilar.gob.ar).

Si la apertura de tus datos se inscribe en esta modalidad, **te sugerimos leer la sección "Otros** *catálogos*". Te ayudará a comprender cómo generar y publicar un archivo *data.json* que cumpla con el perfil de metadatos de la Administración Pública Nacional.

Portal Andino

El portal Andino es una herramienta especialmente diseñada para facilitar la publicación y apertura de datos y cumple con el perfil de metadatos de la Administración Pública Nacional.

Al cargar datasets y distribuciones a través de sus formularios, se generan los metadatos del perfil y se publican en un archivo data.json en el formato correcto.

El archivo *data.json* de un Portal Andino puede encontrarse en el directorio raíz del portal: http://datos.fentidad].gob.ar/data.json.

Catálogo

El perfil de metadatos propuesto se conforma de tres componentes principales:

- La información del catálogo.
- Los datasets
- Las distribuciones.

El data.json de quienes usen el portal Andino contará con los metadatos correspondientes a los datasets y distribuciones.

Los metadatos a nivel de catálogo deberán ser completados en una planilla de cálculo y publicados en formato CSV en el directorio raíz del portal, quedando disponibles para su descarga en una URL como http://datos.fentidad].gob.ar/catalog.csv.

El resto de los metadatos generados al cargar o actualizar un dataset o una distribución en el portal, se generan a través de los formularios completados y se publican automáticamente en http://datos.fentidad].gob.ar/data.json.

Recomendamos ver un ejemplo textual de metadatos de un catálogo.

Estos son los metadatos necesarios para describir el catálogo:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo
Nombre	Sí	Nombre dado al catálogo. Debe ser claro, breve y lo suficientemente abstracto como para abarcar la multiplicidad de datasets que contiene.	Datos Argentina
Descripción	Sí	Descripción del contenido del catálogo.	Portal de Datos Abiertos del Gobierno de la República Argentina
Autor	Sí	Responsable de la publicación del catálogo.	Ministerio de Modernización
Correo electrónico del autor	Sí	Correo electrónico de contacto del responsable de la publicación del catálogo.	datos@modernizacion.gob.ar
Fecha de creación o publicación	Recomendado	Fecha de creación o publicación del catálogo. Se escribe según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-14T19:48:05.433640" para especificar fecha y hora "2016-04-14" para especificar fecha únicamente
Fecha de última actualización/ modificación	Recomendado	Fecha de última actualización/modificación del catálogo. Se escribe según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-19T19:48:05.433640" para especificar fecha y hora "2016-04-19" para especificar fecha únicamente
ldioma(s)	Recomendado	Lenguaje para la descripción de los metadatos de los datasets contenidos en el catálogo. Hay dos estándares ISO que pueden ser usados para este campo: (a) ISO 639-1 (2 letras) (b) ISO 639-2/T (3 letras) es el más recomendado. Puede definirse uno o más lenguajes en una lista. (Link a los estándares ISO: https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/cod e_list.php)	["es"] para un lenguaje ISO 639-1 ["spa", "eng"] para dos lenguajes ISO 639-2
Taxonomía temática global	Sí	Es el sistema de clasificación temática global de la Administración Pública Nacional. Compone una lista de temas globales y está publicada en "http://datos.gob.ar/superThemeTaxonomy.json".	http://datos.gob.ar/superThemeT axonomy.json
Licencia	Recomendado	Indica la licencia bajo la cual todos los datasets y distribuciones del catálogo están disponibles mediante un enlace a la licencia o documento de la licencia seleccionada, o mediante el título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/licenses/. recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbL) v1.0". Un dataset o distribución que especifique una licencia diferente, sobreescribe a la licencia general del catálogo.	"http://opendatacommons.org/lice nses/dbcl/1-0/" si se utiliza un enlace "Open Database License (ODbL) v1.0" si se consigna el nombre de la licencia a utilizar

Página web del catálogo	Recomendado	Dirección web de acceso a la página principal del catálogo. Enlace a la página principal del catálogo.	http://datos.gob.ar
Derechos sobre el catálogo	No	Información sobre derechos aplicables al catálogo en el caso que no se hayan especificado en la licencia. Los datasets y sus distribuciones heredan la información sobre derechos aplicables al catálogo, a menos que especifiquen unos derechos distintos.	
Cobertura geográfica	No	El área geográfica cubierta por el catálogo. Una región o un lugar determinado. Puede tomar valores: a) De países y, provincias y municipios argentinos, según las recomendaciones de la "Guía para la identificación y uso de entidades interoperables". b) Un área de coordenadas representada por latitud/ longitud en el orden: mínima longitud, mínima latitud, máxima longitud, máxima latitud. c) Un punto geográfico representado por latitud/longitud. d) Si la referencia geográfico no está identificada en la "Guía para la identificación y uso de entidades interoperables" indicar la URIs según geonames.org; ej : http://sws.geonames.org/6255146	"ARG" es el código para la República Argentina. "06007" es el código de un departamento [-58.111111, -35.111111, -57.111111, -33.111111] es un bounding box [-58.111111, -35.111111] es un punto geográfico "http://sws.geonames.org/6255146"

Dataset

Recomendamos ver un ejemplo textual de metadatos de un dataset.

A continuación, describimos los metadatos que se deben completar para describir un dataset a la hora de su carga o actualización en el catálogo:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	
Título del dataset	Sí	Nombre asignado al dataset tal como será publicado. Debe ser claro y lo suficientemente abstracto como para abarcar la multiplicidad de distribuciones que contiene. Se recomienda no exceder los 100 caracteres en la mayoría de los casos. En caso de que un título más largo se juzgue necesario o relevante, este no deberá exceder los 200 caracteres.	Sistema de contrataciones electrónicas	
Descripción del dataset	Sí	Descripción del contenido del dataset de un modo claro y conciso. Se recomienda no exceder los 500 caracteres en la mayoría de los casos. En caso de que una descripción más larga se juzgue	Datos correspondiente al Sistema de Contrataciones Electrónicas (Argentina Compra)	

		necesaria o relevante, ésta no deberá exceder los 1500 caracteres.	
Responsable	Sí	Responsable de la publicación del dataset. En el caso de organizaciones, detallar la estructura jerárquica separada por puntos, de manera jerárquicamente descendiente. Si la organización es parte de la Administración Pública Nacional y está listada en el dataset llamado "Estructura Organica del Poder Ejecutivo Nacional" (http://datos.gob.ar/dataset/estructura-or ganica-pen), deberá utilizarse la denominación allí documentada.	Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones.
E-mail del responsable	Recomendado	Correo electrónico de contacto del responsable de la publicación del dataset.	onc@modernizacion.gob.ar
Mantenedor	Recomendado	Área/persona de contacto que puede brindar información relevante sobre el dataset.	Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones. Dirección de Compras Electrónicas.
E-mail del mantenedor	Recomendado	Correo electrónico del área/persona de contacto que puede brindar información relevante sobre el dataset.	onc-compraselectronicas@modernizacion.gob .ar
Temas globales	Si	Temática/s o categoría/s globales a la/s que se refiere el dataset al ser publicado. Un dataset puede pertenecer a más de una categoría global, de manera que el tipo de valor de este campo es una lista de categorías. La/s categoría/s o temática/s globales deben adoptarse según el campo "Código (authority code)" del Anexo "Taxonomía temática para los datasets", que contiene una lista predefinida de temática/s globales.	["ECON"]
Temas específicos	Recomendado	Temática/s o categoría/s específica/s a la/s que se refiere el dataset al ser publicado. Un dataset puede pertenecer a más de una categoría específica, de manera que el tipo de valor de este campo es una lista de categorías. La taxonomía a utilizar debe ser creada por la autoridad responsable del Catálogo.	["Contrataciones", "Compras", "Macroeconomía"]
Etiquetas	Recomendado	Palabras que describen el título o el contenido del recurso. Es necesario que las etiquetas se encuentren correctamente escritas, en plural y respetando la existencia de tags anteriores. Etiquetas que colaboran en la búsqueda de los usuarios. Cuanto más amplia y uniforme sea la lista de tags mayor será su eficiencia. A tales	["bienes", "compras", "contrataciones"]

		fines se recomienda ver el <u>Anexo</u> "Pautas para la selección de etiquetas".	
Frecuencia de actualización	Sí	Frecuencia con la que se actualiza el dataset. Se recomienda especificar períodos normalizados con formato ISO-8601, agregando el campo "eventual" para datasets que se publican con una frecuencia eventual o no especificada. Anexo "Especificación de frecuencias según ISO-8601".	"R/P1Y" para datasets que se actualizan anualmente
Fecha de publicación	Sí	Fecha de publicación del dataset. Según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-14T19:48:05.433640" para especificar fecha y hora "2016-04-14" para especificar fecha únicamente
ldioma	No	Lenguaje para la descripción de los metadatos del dataset. Hay dos estándares ISO que pueden ser utilizados para este campo: (a) ISO 639-1 (2 letras) (b) ISO 639-2/T (3 letras) es el más recomendado. Puede definirse uno o más lenguajes en una lista. Los lenguajes especificados para un dataset, sobreesriben a los del catálogo. Si este campo está vacío el dataset hereda los lenguajes del catálogo. (Link a los estándares ISO: https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/code_list.php)	["es"] para un lenguaje ISO 639-1 ["spa", "eng"] para dos lenguajes ISO 639-2
Cobertura geográfica	No	Una región o lugar determinado al que el dataset haga referencia. Una región o un lugar determinado. Puede tomar valores: a) De países y, provincias y municipios argentinos, según las recomendaciones de la "Guía para la identificación y uso de entidades interoperables". b) Un área de coordenadas representada por latitud/ longitud en el orden: minima longitud, mínima latitud, máxima longitud, máxima latitud. c) Un punto geográfico representado por latitud/longitud. d) Si la referencia geográfica no está identificada en la "Guía para la identificación y uso de entidades interoperables" indicar la URIs según geonames.org; ej : http://sws.geonames.org/6255146"	"ARG" es el código para la República Argentina. "06007" es el código de un departamento [-58.111111, -35.111111, -57.111111, -33.111111] es un bounding box [-58.111111, -35.111111] es un punto geográfico "http://sws.geonames.org/6255146"

Cobertura temporal	Recomendado	Período de tiempo cubierto por el dataset. El intervalo de tiempo está formado por una fecha de inicio y una de fin separadas por "/", en formato ISO 8601, con el nivel de especificidad requerido por el dataset.	2015-01-01/2015-12-31 2015-01-01T00:45:00Z/2016-01-15T00:06:00 Z
Fuente	No	URL de una página web a través de la cual se puede acceder al dataset, sus recursos o información adicional sobre el mismo.	http://datos.gob.ar/dataset/sistema-de-contrat aciones-electronicas-argentina-compra
Licencia	Recomendado	Indica la licencia bajo la cual el dataset y todas sus distribuciones están disponibles mediante un enlace a la licencia o documento de la licencia seleccionada, o mediante el título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/licenses/. Recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbL) v1.0". Un dataset hereda por default la licencia general del catálogo salvo que se especifique una licencia diferente en este campo. Las distribuciones del dataset heredan esta licencia salvo que especifiquen una diferente.	"http://opendatacommons.org/licenses/dbcl/1- 0/" si se utiliza un enlace "Open Database License (ODbL) v1.0" si se consigna el nombre de la licencia a utilizar

Distribución

Recomendamos ver un <u>ejemplo textual</u> de metadatos de una **distribución**.

Estos son los metadatos que se deben completar al cargar o actualizar una distribución de un dataset en el catálogo para describirla:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	
Descripción del recurso	Recomendado	Breve descripción de la distribución. Se recomienda no escribir más de una línea. Toda información adicional puede ser incluida en la descripción del dataset.	Listado de las convocatorias abiertas durante el año 2015 en el sistema de contrataciones electrónicas	
Formato	Recomendado	Indica el formato del archivo de la distribución. Si el tipo de la distribución está definido por IANA (http://www.iana.org/assignments/media-types/media-types.xml), debe usarse esa definición. En caso contrario deberán ponerse los caracteres después del punto final del archivo, que determinan el formato (cuando no está definido por IANA).	"text/csv" definición de IANA "csv" caracteres finales después del punto	
Título del recurso	Si	Nombre asignado a la distribución.	Convocatorias abiertas durante el año 2015	
Licencia	Recomendado	Indica la licencia bajo la cual la distribución está disponible mediante un enlace a la licencia o	"http://opendatacommons.org/licenses /dbcl/1-0/" si se utiliza un enlace	

		documento de la licencia seleccionada, o mediante el título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/licenses/ . recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbL) v1.0". Una distribución hereda por default la licencia del dataset al que pertenece, salvo que se especifique una licencia diferente en este campo.	"Open Database License (ODbL) v1.0" si se consigna el nombre de la licencia a utilizar
Derechos sobre la distribución	No	Información sobre derechos aplicables a la distribución que no se hayan especificado en la licencia. Si se especifican, estos derechos sobreescriben a los del catálogo. En caso contrario, las distribuciones heredan los derechos especificados para el catálogo.	
Campos de la distribución	Recomendado	Lista de campos que contiene una distribución tabular (no aplica para aquellas distribuciones que no sean tablas) y sus metadatos. Cada campo se representa con un objeto ("{}") donde se describen los metadatos especificados para la clase "field" de este perfil de metadatos (como "nombre", "tipo" y "descripción").	[{}, {}]

Campo

Como se ve en la tabla anterior, metadatos de una distribución, recomendamos que las distribuciones tabulares incluyan algunos metadatos que ayuden a entender la información que contiene cada campo. Estos metadatos se completan en el mismo formulario que se utiliza para cargar o actualizar una distribución.

Estos son los metadatos que el responsable de cargar o actualizar una distribución de un dataset en el catálogo debe completar para describir los campos, en caso de corresponder:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	
Nombre	Recomendado	El nombre del campo tal como se denomina en el encabezado de la distribución. Recomendamos ver la "Guía para la publicación de datos en formatos abiertos" para una adecuada elección del nombre de un campo.	Ejemplo para el cuarto campo de la distribución "Convocatorias abiertas durante el año 2015", valor para el nombre: "unidad_operativa_contrataciones_desc"	

	Recomendado	El tipo de dato contenido en el campo según la lista por la librería recline.js (http://okfnlabs.org/recline/docs/models.html#types).	Ejemplo para el campo "unidad_operativa_contrataciones_desc" de la distribución "Convocatorias abiertas durante el año 2015", valor para tipo: "string"
		Los tipos incluidos en esta lista son:	
		string (text): valores de texto.	
		number (double, float, numeric): números que puedan no ser enteros (incluyen decimales).	
		integer (int): números que siempre son enteros.	
		date: fecha simple expresada según el estándar ISO 8601 incluyendo únicamente año, mes y día (YYYY-MM-DD) como en "2016-02-01".	
Tipo		time: tiempo expresado según el estándar ISO 8601 incluyendo únicamente horas, minutos y segundos (hh:mm:ss) como en "10:05:00".	
		date-time (datetime, timestamp): fecha completa expresada según el estándar ISO 8601 incluyendo año, mes, día, horas, minutos y segundos (YYYY-MM-DDThh:mm:ssZ) como en "2016-02-01T10:05:00+03:00"	
		boolean (bool): valores verdadero/falso.	
		binary: representación de datos binarios base64.	
		geo_point : ver estructura en https://www.elastic.co/guide/en/elasticsearch/referenc e/current/geo-point.html.	
		geojson: ver en http://geojson.org/	
		array: lista de valores.	
		object (json): objeto de JSON.	
		any: campo que puede contener valores de cualquier tipo.	
Descripción	Recomendado	La descripción de la información que contiene el campo.	Ejemplo para el campo "unidad_operativa_contrataciones_desc" de la distribución "Convocatorias abiertas durante el año 2015", valor para descripción: "Organismo que realiza la convocatoria. Organismo de máximo nivel jerárquico al que pertenece la unidad operativa de contrataciones."

Tema

Cada catálogo de datos puede tener su propia taxonomía temática que permite clasificar a los datasets como pertenecientes a una o más categorías temáticas. Recomendamos que los temas tengan algunos metadatos que ayuden a un usuario a entenderlos mejor.

Estos son metadatos que el responsable de cargar o actualizar la taxonomía temática de un catálogo debe completar para describir los temas de la misma:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo
Código identificador del tema	Recomendado	El identificador del tema.	AGRI
Etiqueta o título del tema	Recomendado	La etiqueta o título de un tema.	Agricultura, pesca, silvicultura y alimentación
Descripción del tema	Recomendado	Una breve y concisa descripción del tema.	Bajo este concepto se incluyen datasets que cubren dominios tales como agricultura, pesca, forestación o alimentos.

Otros catálogos

Los usuarios que opten por una solución alternativa al Portal Andino para publicar sus datos, deberán publicar los metadatos de su Catálogo en un archivo *data.json* en una URL como la siguiente: <a href="http://datos.fentidad].gob.ar/data.json.

Este archivo deberá estar construido tal como se puede ver en el ejemplo del <u>Anexo IV - Ejemplo de data.json</u>, respetando el perfil de metadatos de la Administración Pública Nacional tal como se lo describe más adelante en la sección "*Campos del perfil*".

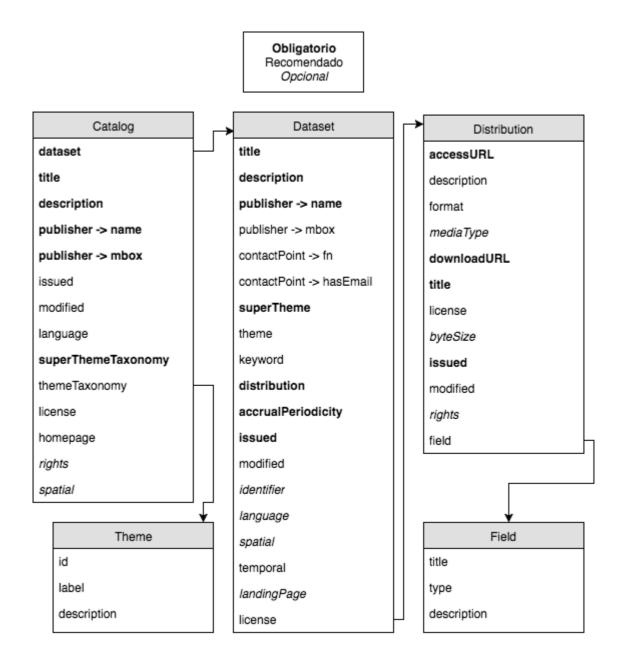
Estándar usado

El perfil de metadatos recomendado en esta guía es una adaptación del estándar DCAT - AP, usado por los países de la Unión Europea. DCAT es un vocabulario controlado definido por la W3C, ampliamente usado a nivel global para la descripción de catálogos de datos.

Según la W3C: "Mediante la utilización de DCAT para describir datasets en catálogos de datos, quienes publican aumentan la posibilidad de descubrimiento (discoverability) y permiten a aplicaciones

informáticas consumir metadatos de manera simple desde múltiples catálogos. Además permite la publicación descentralizada de catálogos y favorece la búsqueda 'federada' de datasets a través de varios sitios."

El perfil de metadatos propuesto para la Administración Pública Nacional se compone de 3 clases principales (*Catalog, Dataset y Distribution*) y 2 auxiliares (*Field* y *Theme*) que se relacionan según el siguiente esquema:



A continuación, describimos los metadatos que el *data.json* debe contener, para cada una de estas clases.

Campos del perfil

Catálogo

Recomendamos ver un ejemplo de metadatos de un catálogo en JSON.

Estos son los metadatos que el *data.json* debe contener, a nivel de catálogo:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	Variable (data.json)	Tipo (data.json)
Datasets	Sí	Contiene una lista de los datasets que forman parte del catálogo.	[{}, {}]	dataset	Array
Nombre	Sí	Nombre dado al catálogo. Debe ser claro, breve y lo suficientemente abstracto como para abarcar la multiplicidad de datasets que contiene.	Datos Argentina	title	String
Descripción	Sí	Descripción del contenido del catálogo.	Portal de Datos Abiertos del Gobierno de la República Argentina	description	String
Autor	Sí	Responsable de la publicación del catálogo.	Ministerio de Modernización	publisher -> name	String
Correo electrónico del autor	Sí	Correo electrónico de contacto del responsable de la publicación del catálogo.	datos@modernizacion.gob.a r	publisher -> mbox	String
Fecha de creación o publicación	Recomendado	Fecha de creación o publicación del catálogo. Se escribe según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-14T19:48:05.4336 40" para especificar fecha y hora "2016-04-14" para especificar fecha únicamente	issued	String
Fecha de última actualización / modificación	Recomendado	actualización/modificación del catálogo. Se escribe según el	"2016-04-19T19:48:05.4336 40" para especificar fecha y hora "2016-04-19" para especificar fecha únicamente	modified	String
ldioma(s)	Recomendado	Lenguaje para la descripción de los metadatos de los datasets contenidos en el catálogo. Hay 2		language	Array

		estándares ISO que pueden ser utilizados para este campo: (a) ISO 639-1 (2 letras) (b) ISO 639-2/T (3 letras) es el más recomendado. Puede definirse 1 o más lenguajes en una lista. (Link a los estándares ISO: https://www.loc.gov/standards/iso63 9-2/php/code_list.php)	["spa", "eng"] para dos lenguajes ISO 639-2		
Taxonomía temática global	Sí	Es el sistema de clasificación temática global de la Administración Pública Nacional. Compone una lista de temas globales y está publicada en "http://datos.gob.ar/superThemeTax onomy.json".	http://datos.gob.ar/superThe meTaxonomy.json	superThemeTa xonomy	String
Taxonomía temática específica	Recomendado	Es el sistema de clasificación temática específica, creado por la organización responsable del catálogo. Compone una lista de temas específicos a los datasets del catálogo. Si se clasifica algún dataset del catálogo como perteneciente a uno o más temas, este campo es obligatorio ya que se debe explicitar una taxonomía temática para poder usar sus temas.	[{}, {}]	themeTaxono my	Array
Licencia	Recomendado	Indica la licencia bajo la cual todos los datasets y distribuciones del catálogo están disponibles mediante un enlace a la licencia o documento de la licencia seleccionada, o mediante el título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/licenses/. recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbL) v1.0". Un dataset o distribución que especifique una licencia diferente, sobreescribe a la licencia general del catálogo.	el nombre de la licencia a	license	String
Página web del catálogo	Recomendado	Dirección web de acceso a la página principal del catálogo. Enlace a la página principal del catálogo.	http://datos.gob.ar	homepage	String

Derechos sobre el catálogo	No	Información sobre derechos aplicables al catálogo en el caso que no se hayan especificado en la licencia. Los datasets y sus distribuciones heredan la información sobre derechos aplicables al catálogo, a menos que especifiquen unos derechos distintos.		rights	String
Cobertura geográfica	No	El área geográfica cubierta por el catálogo. Una región o un lugar determinado. Puede tomar valores: a) De países y, provincias y municipios argentinos, según las recomendaciones de la Guía para la identificación y uso de entidades interoperables. b) Un área de coordenadas representada por latitud/ longitud en el orden: minima longitud, mínima latitud, máxima longitud, máxima latitud. c) Un punto geográfico representado por latitud/longitud. d) Si la referencia geográfico no está identificada en la Guía para la identificación y uso de entidades interoperables indicar la URIs según geonames.org; ej: http://sws.geonames.org/6255146	República Argentina. "06007" es el código de un departamento [-58.111111, -35.111111] es un bounding box [-58.111111, -35.111111] es un punto geográfico "http://sws.geonames.org/62	spatial	String or Array

Es importante poner atención a los dos campos que contienen una lista de objetos: **dataset** y **themeTaxonomy**.

El **primero** contendrá una lista de objetos que describen (cada uno) los metadatos de los distintos datasets que componen el catálogo (en la próxima sección se describen los metadatos que debe contener cada uno de estos objetos).

El **segundo** también contiene una lista de objetos que, juntos, definen una taxonomía temática para el catálogo. Cada uno de estos objetos contiene los metadatos que describen a cada uno de los temas de esta taxonomía. Más adelante se describen estos metadatos en la sección Tema.

Dataset

Recomendamos ver un ejemplo de metadatos de un dataset en JSON.

Detallamos los metadatos que el *data.json* debe contener, para describir a un dataset dentro de la lista contenida en el campo **dataset** del catálogo:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	Variable (data.json)	Tipo (data.jso n)
Título	Sí	Nombre asignado al dataset tal como será publicado. Debe ser claro y lo suficientemente abstracto como para abarcar la multiplicidad de distribuciones que contiene. Se recomienda no exceder los 100 caracteres en la mayoría de los casos. En caso de que un título más largo se juzgue necesario o relevante, este no deberá exceder los 200 caracteres.	Sistema de contrataciones electrónicas	title	String
Descripción	Sí		Datos correspondiente al Sistema de Contrataciones Electrónicas (Argentina Compra)	description	String
Autor	Sí		Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de	•	String

Correo electrónico del autor	Recomendado	Correo electrónico de contacto del responsable de la publicación del dataset.	onc@modernizacion.gob.ar	publisher -> mbox	String
Área/Persona de contacto	Recomendado	Área/persona de contacto que puede brindar información relevante sobre el dataset.	Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones. Dirección de Compras Electrónicas.	contactPoint -> fn	String
Correo electrónico del área/persona de contacto	Recomendado		onc-compraselectronicas@moderni zacion.gob.ar	contactPoint -> hasEmail	String
Temática(s) globales	Sí	Temática/s o categoría/s globales a la/s que se refiere el dataset al ser publicado. Un dataset puede pertenecer a más de una categoría global, de manera que el tipo de valor de este campo es una lista de categorías. La/s categoría/s o temática/s globales deben adoptarse según el campo "Código (authority code)" del Anexo "Taxonomía temática para los datasets", que contiene una lista predefinida de temática/s globales.	["ECON"]	superTheme	Array
Temática(s) específicas	Recomendado	Temática/s o categoría/s específica/s a la/s que se refiere el dataset al ser publicado. Un dataset puede pertenecer a más de una categoría específica, de manera que el tipo de valor de este campo es una lista de categorías. La taxonomía a utilizar debe ser creada por la autoridad responsable del Catálogo. Se deben usar los ids (ver campo "id" de la clase Theme) de los temas definidos en la taxonomía para componer la lista (no se deben usar las etiquetas ni las descripciones).	1	theme	Array
Etiqueta(s)	Recomendado	Palabras que describen el título o el contenido del recurso. Es necesario que las etiquetas se encuentren correctamente escritas, en		keyword	Array

		plural y respetando la existencia de tags anteriores. Etiquetas que colaboran en la búsqueda de los usuarios. Cuanto más amplia y uniforme sea la lista de tags mayor será su eficiencia. A tales fines se recomienda ver el Anexo "Pautas para la selección de etiquetas".			
Distribuciones	Sí	Lista de distribuciones que pertenecen al dataset y sus metadatos. Cada distribución se representa con un objeto ("{}") donde se describen los metadatos especificados para la clase "distribution" de este perfil de metadatos.	[{}, {}]	distribution	Array
Frecuencia de actualización	Sí	Frecuencia con la que se actualiza el dataset. Recomendamos especificar períodos normalizados con formato ISO-8601, agregando el campo "eventual" para datasets que se publican con una frecuencia eventual o no especificada. Anexo "Especificación de frecuencias según ISO-8601".	"R/P1Y" para datasets que se actualizan anualmente	accrualPeriodi city	String
Fecha de publicación	Sí	Fecha de publicación del dataset. Según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.		issued	String
Fecha de última actualización/ modificación	Recomendado	Fecha de última actualización/modificación del dataset (ya sea de sus datos o de sus metadatos). Según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-19T19:48:05.433640" para especificar fecha y hora "2016-04-19" para especificar fecha únicamente	modified	String
Identificador	No	Identificador único del dataset, este identificador debe ser único para todo el catálogo.	Un identificador único para el dataset. La URI u otro identificador único en el contexto del catálogo, ejemplo:	identifier	String

			"dataset-ejemplo-35782"		
Idioma(s)	No	Lenguaje para la descripción de los metadatos del dataset. Hay 2 estándares ISO que pueden ser utilizados para este campo: (a) ISO 639-1 (2 letras) (b) ISO 639-2/T (3 letras) es el más recomendado. Puede definirse 1 o más lenguajes en una lista. Los lenguajes especificados para un dataset, sobreesriben a los del catálogo. Si este campo está vacío el dataset hereda los lenguajes del catálogo. (Link a los estándares ISO: https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/code_list.php)	["es"] para un lenguaje ISO 639-1 ["spa", "eng"] para dos lenguajes ISO 639-2	language	Array
Cobertura geográfica	No	Una región o lugar determinado al que el dataset haga referencia. Una región o un lugar determinado. Puede tomar valores: a) De países y, provincias y municipios argentinos, según las recomendaciones de la Guía para la identificación y uso de entidades interoperables. b) Un área de coordenadas representada por latitud/longitud en el orden: minima longitud, minima latitud, maxima longitud, minima latitud, c) Un punto geográfico representado por latitud/longitud. c) Un punto geográfico representado por latitud/longitud. d) Si la referencia geográfico no está identificada en la Guía		spatial	Array or String

		para la identificación y uso de entidades interoperables indicar la URIs según geonames.org; ej : http://sws.geonames.org/6255 146"			
Cobertura temporal	Recomendado	Período de tiempo cubierto por el dataset. El intervalo de tiempo está formado por una fecha de inicio y una de fin separadas por "/", en formato ISO 8601, con el nivel de especificidad requerido por el dataset.	2015-01-01T00:45:00Z/2016-01-15	temporal	String
Página de referencias	No	acceder al dataset, sus	http://datos.gob.ar/dataset/sistema- de-contrataciones-electronicas-arg entina-compra	landingPage	String
Licencia	Recomendado	título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/license s/ . recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbl.) v1.0". Un	"http://opendatacommons.org/licen ses/dbcl/1-0/" si se utiliza un enlace "Open Database License (ODbL) v1.0" si se consigna el nombre de la licencia a utilizar	license	String

Es importante prestar atención al campo *distribution* que contiene una lista de objetos que describen los metadatos de cada una de las distribuciones del daset. En la próxima sección abordaremos estos metadatos.

Distribución

Recomendamos ver un ejemplo de metadatos de una distribución en JSON.

Estos son los metadatos que el *data.json* debe contener, para describir a una distribución dentro de la lista contenida en el campo *distribution* de un dataset:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	Variable (data.json)	Tipo (data.json)
URL de acceso	Sí	URL que permite el acceso a la distribución del dataset. Puede ser una página, feed u otro tipo de recurso que dé acceso indirecto a las distribuciones. Si las distribuciones son solo accesibles a través de la página de referencia del dataset, debe completarse el valor de la URL de acceso a la distribución con el mismo valor de la página de referencia del dataset.	stema-de-contrataciones-ele ctronicas-argentina-compra/ archivo/fa3603b3-0af7-43cc-	accessURL	String
Descripción	Recomendado	Breve descripción de la distribución. Recomendamos no escribir más de una línea. Toda información adicional puede ser incluida en la descripción del dataset.	abiertas durante el año 2015 en el sistema de	description	String
Formato del archivo	Recomendado	Indica el formato del archivo de la distribución. Si el tipo de la distribución está definido por IANA (http://www.iana.org/assignments/media-types/media-types.xml), debe usarse esa definición. En caso contrario deberán ponerse los caracteres después del punto final del archivo, que determinan el formato (cuando no está definido por IANA).		format	String
Tipo de archivo	No	Indica el tipo de archivo de la distribución, sólo si este está definido por IANA (http://www.iana.org/assignments/media-types/media-types.xml). En caso contrario este campo permanece vacío.	"text/csv" definición de IANA "" cuando el formato no tiene definición en IANA	mediaType	String
URL de descarga	Sí	URL que permite la descarga directa de la distribución del dataset, vincula directamente a un archivo descargable en un formato dado.	http://datos.gob.ar/dataset/b ecaceb2-dbd0-4879-93bd-5f 02bd3b8ca2/resource/bf2f67 f4-9ab3-479b-a881-56b4356 5125e/download/contratos-2 015.csv	downloadURL	String
Título	Sí	Nombre asignado a la distribución.	Convocatorias abiertas durante el año 2015	title	String

Licencia	Recomendado	Indica la licencia bajo la cual la distribución está disponible mediante un enlace a la licencia o documento de la licencia seleccionada, o mediante el título textual de la licencia tal como aparece en la lista de http://opendefinition.org/licenses/. recomendamos usar la licencia "Open Database License (ODbL) v1.0". Una distribución hereda por default la licencia del dataset al que pertenece, salvo que se especifique una licencia diferente en este campo.	(ODbL) v1.0" si se consigna el nombre de la licencia a	license	String
Tamaño	No	Tamaño de la distribución en bytes. El tamaño puede ser aproximado cuando no se conozca el tamaño exacto.	Ejemplo para un archivo de 5Kb aproximadamente: "5120"	byteSize	Integer
Fecha de publicación	Sí	Fecha de publicación de la distribución. Según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	"2016-04-14T19:48:05.4336 40" para especificar fecha y hora "2016-04-14" para especificar fecha únicamente	issued	String
Fecha de última actualización/ modificación	Recomendado	Fecha de última actualización/modificación de la distribución. Según el formato ISO-8601, tipeado como fecha simple o fecha con hora, con el mayor detalle posible que sea relevante para el dataset.	U0040 04 40U	modified	String
Derechos sobre la distribución	No	Información sobre derechos aplicables a la distribución que no se hayan especificado en la licencia. Si se especifican, estos derechos sobreescriben a los del catálogo. En caso contrario, las distribuciones heredan los derechos especificados para el catálogo.		rights	String
Campos de la distribución	Recomendado	Lista de campos que contiene una distribución tabular (no aplica para aquellas distribuciones que no sean tablas) y sus metadatos. Cada campo se representa con un objeto ("{}") donde se describen los	[{}, {}]	field	Array

|--|

Recomendamos poner atención al campo *field* que contiene una lista de objetos que describen los metadatos de cada uno de los campos de la distribución (en el caso de distribuciones tabulares, únicamente). En la próxima sección abordaremos estos metadatos.

Campo

Recomendamos ver un ejemplo de metadatos de un campo en JSON.

Estos son los metadatos que el *data.json* debe contener para describir a un campo de una distribución tabular dentro de la lista contenida en el campo de metadatos *field* de una distribución:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	Variable (data.json)	Tipo (data.jso n)
Nombre	Recomendado	El nombre del campo tal como se denomina en el encabezado de la distribución. Véase la <u>Guía para la publicación de datos en formatos</u> <u>abiertos</u> para una adecuada elección del nombre de un campo.	"Convocatorias abiertas durante el año 2015",	title	String
Tipo	Recomendado	El tipo de dato contenido en el campo según la lista utilizada por la librería recline.js (http://okfnlabs.org/recline/docs/models.html #types). Los tipos incluidos en esta lista son: string (text): Valores de texto. number (double, float, numeric): Números que puedan no ser enteros (incluyen decimales). integer (int): Números que siempre son enteros. date: Fecha simple expresada según el estándar ISO 8601 incluyendo únicamente año, mes y día (YYYY-MM-DD) como en "2016-02-01". time: Tiempo expresado según el estándar ISO 8601 incluyendo únicamente horas,	Ejemplo para el campo "unidad_operativa_contr ataciones_desc" de la distribución "Convocatorias abiertas durante el año 2015", valor para tipo: "string"	type	String

	minutos y segundos (hh:mm:ss) como en "10:05:00". date-time (datetime, timestamp): Fecha completa expresada según el estándar ISO 8601 incluyendo año, mes, día, horas, minutos y segundos (YYYY-MM-DDThh:mm:ssZ) como en "2016-02-01T10:05:00+03:00" boolean (bool): Valores verdadero/falso. binary: Representación de datos binarios base64. geo_point: Ver estructura en https://www.elastic.co/guide/en/elasticsearch/reference/current/geo-point.html. geojson: Ver en http://geojson.org/ array: Lista de valores. object (json): Objeto de JSON. any: Campo que puede contener valores de			
Descripción Recomendado	La descripción de la información que contiene el campo.	Ejemplo para el campo "unidad_operativa_contr ataciones_desc" de la distribución "Convocatorias abiertas durante el año 2015", valor para descripción: "Organismo que realiza la convocatoría. Organismo de máximo nivel jerárquico al que pertenece la unidad operativa de contrataciones."	description	String

Tema

Recomendamos ver un ejemplo de metadatos de un campo en JSON.

Estos son los metadatos que el *data.json* debe contener, para describir a un tema de la taxonomía temática de un catálogo:

Nombre	Requerido	Descripción	Ejemplo	Variable (data.json)	Tipo (data.json)
Identificador	Recomendado	El identificador del tema.	AGRI	id	String

Etiqueta	Recomendado	La etiqueta o título de un tema.	Agricultura, pesca, silvicultura y alimentación	label	String
Descripción	Recomendado	Una breve y concisa descripción del tema.	Bajo este concepto se incluyen datasets que cubren dominios tales como agricultura, pesca, forestación o alimentos.	description	String

Anexo I - Taxonomía temática global de la APN para los datasets (tabla)

El Portal Nacional de Datos usa la taxonomía temática definida por la Unión Europea.

Cada catálogo de datos puede desarrollar su propia taxonomía, cuyo uso se expresa en los siguientes campos de metadatos (y sus equivalentes para el Portal Andino):

- **themeTaxonomy**: es un campo de metadatos del catálogo que define una lista de temas que se pueden usar para clasificar los datasets. Refiere al esquema completo de la taxonomía en sí, no a alguna de sus etiquetas en particular.
- theme: es un campo de metadatos de un Dataset. Refiere a la/s etiqueta/s en particular bajos la/s cuales un dataset es clasificado temáticamente. Sólo pueden usarse etiquetas que estén definidas en la taxonomía temática de themeTaxonomy.

Además del uso de una taxonomía propia de cada catálogo de datos, **recomendamos la clasificación de los datasets según la taxonomía del Portal Nacional de Datos.** Esta es una *súper taxonomía* a la que cada catálogo hace referencia mediante los siguientes campos de metadatos (y sus equivalentes para el Portal Andino):

- superThemeTaxonomy: es un campo de metadatos del catálogo que apunta a la URL donde el Portal Nacional de Datos documenta la taxonomía temática de la Administración Pública Nacional.
- superTheme: es un campo de metadatos de un dataset. Refiere a la/s etiqueta/s en particular bajos la/s cuales un dataset es clasificado temáticamente, según la súper taxonomía que es la de la Administración Pública Nacional. Sólo pueden usarse etiquetas que estén definidas en la taxonomía temática de superThemeTaxonomy.

La ventaja de usar una súper taxonomía temática es que facilita la clasificación de datasets por parte de un usuario según un conjunto de categorías temáticas más generales, que son interoperables con las usadas por otros países del mundo. Esto, a su vez, facilita la clasificación de datasets cosechados por el Portal Nacional de Datos.

Código	Etiqueta (label)	Descripción (description)
--------	------------------	---------------------------

(authority code)		
AGRI	Agroganadería, pesca y forestación	Por ejemplo: "Lechería: precio pagado al productor" o "Superficie forestada".
ECON	Economía y finanzas	Por ejemplo: "Deuda pública".
EDUC	Educación, cultura y deportes	Por ejemplo: "Registro de Establecimientos Educativos".
ENER	Energía	Por ejemplo: "Productos mineros exportados" o "Precios del GNC".
ENVI	Medio ambiente	Por ejemplo: "Operadores de residuos peligrosos".
GOVE	Gobierno y sector público	Por ejemplo: "Inmuebles del estado Nacional".
HEAL	Salud	Por ejemplo: "Estadísticas nacionales de VIH/SIDA".
INTR	Asuntos internacionales	Por ejemplo: "Representaciones argentinas en el exterior".
JUST	Justicia, sistema legal y seguridad pública	Por ejemplo: "Censo penitenciario".
REGI	Regiones y ciudades	Por ejemplo: "Departamentos de la provincia de Río Negro".
SOCI	Población y sociedad	Por ejemplo: "Turistas residentes que viajan por Argentina".
TECH	Ciencia y tecnología	Por ejemplo: "Recursos humanos en ciencia y tecnología".
TRAN	Transporte	Por ejemplo: "Estadísticas viales".

Anexo II - Pautas para la selección de etiquetas

Elegir buenas etiquetas hace más fácil la búsqueda de datasets para los usuarios. Cuanto más amplia y uniforme sea la lista de etiquetas, mayor será su efectividad.

Estas son pautas para definir etiquetas aplicables a la propiedad *keyword* de la clase dataset:

- Escribir correctamente y en plural.
- Usar mayúsculas sólo donde corresponda.
- Identificar palabras claves.
- Respetar la existencia de etiquetas anteriores.
- Agregar sinónimos y emplear lenguaje natural.
- Usar una sóla palabra. Si es muy necesario, usar más de una.
- Si la etiqueta tiene más de una palabra, debe estar separada por un espacio, ej: "declaraciones juradas".

Preguntas útiles a la hora de pensar los etiquetas:

- ¿Cuál es el tema?
- ¿Qué aspectos serán de interés para los usuarios?
- ¿De qué otro modo buscaría sobre esta información?
- ¿De qué tipo de información se trata?
- ¿Qué área la provee?

Anexo III - Especificación de frecuencias (según ISO-8601)

Frecuencia	Valor según ISO-8601
Cada diez años	R/P10Y
Cada cuatro años	R/P4Y
Cada tres años	R/P3Y
Cada dos años	R/P2Y
Anualmente	R/P1Y
Cada medio año	R/P6M
Cuatrimestralmente	R/P4M
Trimestralmente	R/P3M
Bimestralmente	R/P2M
Mensualmente	R/P1M
Cada 15 días	R/P0.5M
Tres veces por mes	R/P0.33M
Semanalmente	R/P1W
Dos veces a la semana	R/P0.5W
Tres veces a la semana	R/P0.33W
Diariamente	R/P1D
Cada hora	R/PT1H
Continuamente actualizado	R/PT1S
Eventual ¹	eventual

¹ El caso "eventual" es un agregado nuestro (no es parte del ISO 8601).

Anexo IV - Ejemplo de data.json

Este es un ejemplo de data.json:

```
"title": "Datos Argentina",
"description": "Portal de Datos Abiertos del Gobierno de la República Argentina",
"publisher": {
 "name": "Ministerio de Modernización",
 "mbox": "datos@modernizacion.gob.ar"
"issued": "2016-04-14T19:48:05.433640-03:00".
"modified": "2016-04-19T19:48:05.433640-03:00",
"language": [
 "spa"
"superThemeTaxonomy": "http://datos.gob.ar/superThemeTaxonomy.json",
"themeTaxonomy": [
  "id": "convocatorias",
  "label": "Convocatorias",
  "description": "Datasets sobre licitaciones en estado de convocatoria."
  "id": "compras".
  "label": "Compras",
  "description": "Datasets sobre compras realizadas."
 },
  "id": "contrataciones",
  "label": "Contrataciones",
  "description": "Datasets sobre contrataciones."
 },
  "id": "adjudicaciones",
  "label": "Adjudicaciones",
  "description": "Datasets sobre licitaciones adjudicadas."
 },
  "id": "normativa",
  "label": "Normativa",
  "description": "Datasets sobre normativa para compras y contrataciones."
 },
  "id": "proveedores",
  "label": "Proveedores",
  "description": "Datasets sobre proveedores del Estado."
 }
],
"license": "Open Data Commons Open Database License 1.0",
"homepage": "http://datos.gob.ar",
"rights": "Derechos especificados en la licencia.",
"spatial": "ARG",
"dataset": [
 {
```

```
"title": "Sistema de contrataciones electrónicas",
  "description": "Datos correspondientes al Sistema de Contrataciones Electrónicas (Argentina Compra)",
   "publisher": {
    "name": "Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones",
    "mbox": "onc@modernizacion.gob.ar"
  },
   "contactPoint": {
       "fn": "Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones.
Dirección de Compras Electrónicas.",
    "hasEmail": "onc-compraselectronicas@modernizacion.gob.ar"
   "superTheme": [
    "ECON"
  ],
   "theme": [
    "contrataciones",
    "compras",
    "convocatorias"
   "keyword": [
    "bienes".
    "compras",
    "contrataciones"
   "accrualPeriodicity": "R/P1Y",
  "issued": "2016-04-14T19:48:05.433640-03:00",
  "modified": "2016-04-19T19:48:05.433640-03:00",
  "identifier": "99db6631-d1c9-470b-a73e-c62daa32c420",
  "language": [
    "spa"
   "spatial": "ARG",
  "temporal": "2015-01-01/2015-12-31",
  "landingPage": "http://datos.gob.ar/dataset/sistema-de-contrataciones-electronicas-argentina-compra",
  "license": "Open Data Commons Open Database License 1.0",
  "distribution": [
    {
                                                                                                               "accessURL":
"http://datos.gob.ar/dataset/sistema-de-contrataciones-electronicas-argentina-compra/archivo/fa3603b3-0af7-43cc-9da9-90a5
12217d8a".
     "description": "Listado de las convocatorias abiertas durante el año 2015 en el sistema de contrataciones electrónicas",
     "format": "CSV",
     "mediaType": "text/csv",
                                                                                                            "downloadURL":
"http://186.33.211.253/dataset/99db6631-d1c9-470b-a73e-c62daa32c420/resource/4b7447cb-31ff-4352-96c3-589d212e1cc9/
download/convocatorias-abiertas-anio-2015.csv",
     "title": "Convocatorias abiertas durante el año 2015",
     "license": "Open Data Commons Open Database License 1.0",
     "byteSize": "5120".
     "issued": "2016-04-14T19:48:05.433640-03:00",
     "modified": "2016-04-19T19:48:05.433640-03:00",
     "rights": "Derechos especificados en la licencia.",
     "field": [
       "title": "procedimiento id",
       "type": "integer".
       "description": "Identificador único del procedimiento de contratación"
      },
      {
```

```
"title": "organismo unidad operativa contrataciones id",
        "type": "integer",
         "description": "Identificador único del organismo que realiza la convocatoria. Organismo de máximo nivel jerárquico al
que pertenece la unidad operativa de contrataciones."
        "title": "unidad operativa contrataciones id",
        "type": "integer",
        "description": "Identificador único de la unidad operativa de contrataciones"
       },
        "title": "organismo unidad operativa contrataciones desc",
        "type": "string",
           "description": "Organismo que realiza la convocatoria. Organismo de máximo nivel jerárquico al que pertenece la
unidad operativa de contrataciones."
       },
        "title": "unidad operativa contrataciones desc",
        "type": "string",
        "description": "Unidad operativa de contrataciones."
        "title": "tipo_procedimiento_contratacion",
        "type": "string",
        "description": "Tipo de procedimiento al que se adecua la contratación."
       },
        "title": "ejercicio procedimiento anio",
        "type": "date",
        "description": "Año en el que se inició el proceso de la convocatoria."
       },
        "title": "fecha publicacion convocatoria",
        "type": "date",
        "description": "Fecha de publicación de la convocatoria en formato AAAA-MM-DD, ISO 8601."
        "title": "modalidad convocatoria",
        "type": "string",
        "description": "Modalidad bajo la cual se realiza la convocatoria."
        "title": "clase_convocatoria",
        "type": "string",
        "description": "Clase de la convocatoria."
       },
        "title": "objeto convocatoria",
        "type": "string",
        "description": "Objeto/objetivo de la convocatoria"
      ]
   ]
 }
]
}
```

Anexo V - Taxonomía temática global de la APN para los datasets (JSON)

Esta es la taxonomía temática global:

```
[
          "id": "AGRI",
          "label": "Agroganadería, pesca y forestación",
            "description": "Por ejemplo: "Lechería: precio pagado al productor" o "Superficie
       forestada".'
          "id": "ECON",
          "label": "Economía y finanzas",
          "description": "Por ejemplo: "Deuda pública"."
        },
          "id": "EDUC",
          "label": "Educación, cultura y deportes",
          "description": "Por ejemplo: "Registro de Establecimientos Educativos"."
        },
          "id": "ENER",
          "label": "Energía",
          "description": "Por ejemplo: "Productos mineros exportados" o "Precios del GNC"."
        },
          "id": "ENVI",
          "label": "Medio ambiente",
          "description": "Por ejemplo: "Operadores de residuos peligrosos"."
        },
          "id": "GOVE",
          "label": "Gobierno y sector público",
          "description": "Por ejemplo: "Inmuebles del estado Nacional"."
       },
          "id": "HEAL",
          "label": "Salud",
          "description": "Por ejemplo: "Estadísticas nacionales de VIH/SIDA"."
        },
          "id": "INTR",
          "label": "Asuntos internacionales",
          "description": "Por ejemplo: "Representaciones argentinas en el exterior"."
        },
        {
```

```
"id": "JUST",
  "label": "Justicia, seguridad y legales",
  "description": "Por ejemplo:"Censo penitenciario"."
},
  "id": "REGI",
  "label": "Regiones y ciudades",
  "description": "Por ejemplo: "Departamentos de la provincia de Río Negro"."
},
  "id": "SOCI",
  "label": "Población y sociedad",
  "description": "Por ejemplo: "Turistas residentes que viajan por Argentina"."
},
  "id": "TECH".
  "label": "Ciencia y tecnología",
  "description": "Por ejemplo: "Recursos humanos en ciencia y tecnología"."
},
  "id": "TRAN",
  "label": "Transporte",
  "description": "Por ejemplo: "Estadísticas viales"."
}
```

Anexo VI - Ejemplo de metadatos como texto

Este es un ejemplo en markdown:

Catálogo: Datos Argentina

Portal de Datos Abiertos del Gobierno de la República Argentina

- Derechos sobre el catálogo: Derechos especificados en la licencia.
- Correo electrónico del autor: datos@modernizacion.gob.ar
- Autor: Ministerio de Modernización
- Licencia: Open Data Commons Open Database License 1.0
- Idioma(s): spa
- Fecha de creación o publicación: 2016-04-14T19:48:05.433640-03:00
- Taxonomía temática global: http://datos.gob.ar/superThemeTaxonomy.json
- Fecha de última actualización/modificación: 2016-04-19T19:48:05.433640-03:00
- Cobertura geográfica: ARG
- Página web del catálogo: http://datos.gob.ar

Taxonomía temática específica

- Convocatorias (convocatorias): Datasets sobre licitaciones en estado de convocatoria.
- Compras (compras): Datasets sobre compras realizadas.
- Contrataciones (contrataciones): Datasets sobre contrataciones.
- Adjudicaciones (adjudicaciones): Datasets sobre licitaciones adjudicadas.
- Normativa (normativa): Datasets sobre normativa para compras y contrataciones.
- Proveedores (proveedores): Datasets sobre proveedores del Estado.

Datasets

Dataset: Sistema de contrataciones electrónicas

Datos correspondientes al Sistema de Contrataciones Electrónicas (Argentina Compra)

- Correo electrónico del autor: onc@modernizacion.gob.ar
- Autor: Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones
- Página de referencias:

http://datos.gob.ar/dataset/sistema-de-contrataciones-electronicas-argentina-compra

- Temática(s) globales: ECON
- Fecha de publicación: 2016-04-14T19:48:05.433640-03:00
- Cobertura temporal: 2015-01-01/2015-12-31
- Fecha de última actualización/ modificación: 2016-04-19T19:48:05.433640-03:00
- Idioma(s): spa
- Temática(s) específicas: contrataciones, compras, convocatorias
- Etiqueta(s): bienes, compras, contrataciones
- Frecuencia de actualización: R/P1Y
- Cobertura geográfica: ARG
- Licencia: Open Data Commons Open Database License 1.0
- Correo electrónico del área/persona de contacto: onc-compraselectronicas@modernizacion.gob.ar
- Área/Persona de contacto: Ministerio de Modernización. Secretaría de Modernización Administrativa. Oficina Nacional de Contrataciones. Dirección de Compras Electrónicas.
- **Identificador**: 99db6631-d1c9-470b-a73e-c62daa32c420

Distribuciones

Distribución: Convocatorias abiertas durante el año 2015

Listado de las convocatorias abiertas durante el año 2015 en el sistema de contrataciones electrónicas

- URL de acceso:
 - http://datos.gob.ar/dataset/sistema-de-contrataciones-electronicas-argentina-compra/archivo/fa36 03b3-0af7-43cc-9da9-90a512217d8a
- Derechos sobre la distribución: Derechos especificados en la licencia.
- Licencia: Open Data Commons Open Database License 1.0

• **Tamaño**: 5120

Formato del archivo: CSVTipo de archivo: text/csv

- Fecha de última actualización/ modificación: 2016-04-19T19:48:05.433640-03:00
- URL de descarga:

http://186.33.211.253/dataset/99db6631-d1c9-470b-a73e-c62daa32c420/resource/4b7447cb-31ff -4352-96c3-589d212e1cc9/download/convocatorias-abiertas-anio-2015.csv

• Fecha de publicación: 2016-04-14T19:48:05.433640-03:00

Campos de la distribución

- **procedimiento_id** (integer): Identificador único del procedimiento de contratación
- organismo_unidad_operativa_contrataciones_id (integer): Identificador único del organismo que realiza la convocatoria. Organismo de máximo nivel jerárquico al que pertenece la unidad operativa de contrataciones.
- unidad_operativa_contrataciones_id (integer): Identificador único de la unidad operativa de contrataciones
- organismo_unidad_operativa_contrataciones_desc (string): Organismo que realiza la convocatoria. Organismo de máximo nivel jerárquico al que pertenece la unidad operativa de contrataciones.
- unidad_operativa_contrataciones_desc (string): Unidad operativa de contrataciones.
- **tipo_procedimiento_contratacion** (string): Tipo de procedimiento al que se adecua la contratación.
- ejercicio procedimiento anio (date): Año en el que se inició el proceso de la convocatoria.
- **fecha_publicacion_convocatoria** (date): Fecha de publicación de la convocatoria en formato AAAA-MM-DD, ISO 8601.
- modalidad_convocatoria (string): Modalidad bajo la cual se realiza la convocatoria.
- clase_convocatoria (string): Clase de la convocatoria.
- objeto_convocatoria (string): Objeto/objetivo de la convocatoria